



Texte détérioré

FER
P-44
Ex. 2

— No 11.

NOVEMBRE 1913.

Abonnement : 25 sous par année.

S

LE PEUPLE MEILLEUR

LE PETIT CANADIEN

ORGANE OFFICIEL

DE

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN BAPTISTE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1834

ET DE LA

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

FONDÉE EN 1899



Grand aumônier :

Mgr l'archevêque de Montréal.

Conseil de direction.—Président-général:

Olivar Asselin; 1er vice-président: J.-Victor Désaulniers; 2ème vice-président: Victor Morin, notaire; secrétaire-général: Edouard Biron, notaire; secrétaire-trésorier: Rodolphe Bédard. Le docteur Jos. Nolin, Elzéar V. Beaupré, Ch. Duquette, Th. Gauthier, Louis Beaubien, ancien ministre.

Commission administrative du Monument National (relevant du Conseil).—O. Asselin, R. Bédard, Th. Gauthier, le Dr W.-A. Huguenin, J.-A. Savignac, notaire.

Comité de régie de la Caisse Nationale d'Économie (relevant du Conseil).—Président: Ch. Bruchési, avocat; R. Bédard, C. Duquette, J.-V. Désaulniers, Raoul Gauthier, H.-A. Robert, J.-A.-A. Leclaire.

Comité des placements de la C. N. d'E. (relevant du Conseil).—O. Asselin, R. Bédard, Th. Gauthier, Victor Morin, E. Biron

Comité de surveillance de la C. N. d'E. (relevant des sociétaires de la Caisse). — Président: A.-P. Frigon; A.-J. Laurence, J.-A. Maucotel, J.-A. Demers, Ch. Bruchési, Jos. Hurtubise, A. Comte, Isidore Crépeau, J.-A. Boucher.

Directeur du recrutement à la C. N. d'E. —J.-C. Paquin.

Vérificateurs des comptes. — L.-J. Lacasse et H. Viau, L. I. C.

Avocat de la Société et de la Caisse. — Antonio Perreault.

Administrateur général: Arthur Gagnon.

RENTIER DANS VINGT ANS !

Il suffit de verser 25 sous par mois pour s'assurer une rente viagère. L'occasion en est offerte aux hommes, femmes et enfants de tout âge.

Pas d'examen médical.

LA CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

(Assujettie à la surveillance de l'État).

Monument National. Montréal. 296, boulevard Saint-Laurent.

30,000 sociétaires. — 500 sections et bureaux de perception.

Capital accumulé : \$786,500.

Ce capital est placé en valeurs de 1er ordre, de 5 à 8 p. c.

La Caisse Nationale, la plus ancienne et la plus puissante société de prévoyance du pays, a pour objet d'habituer le peuple à l'économie. Qui ne peut épargner un sou par jour ? Cela suffit à vous assurer, au bout de vingt ans, une pension viagère substantielle.

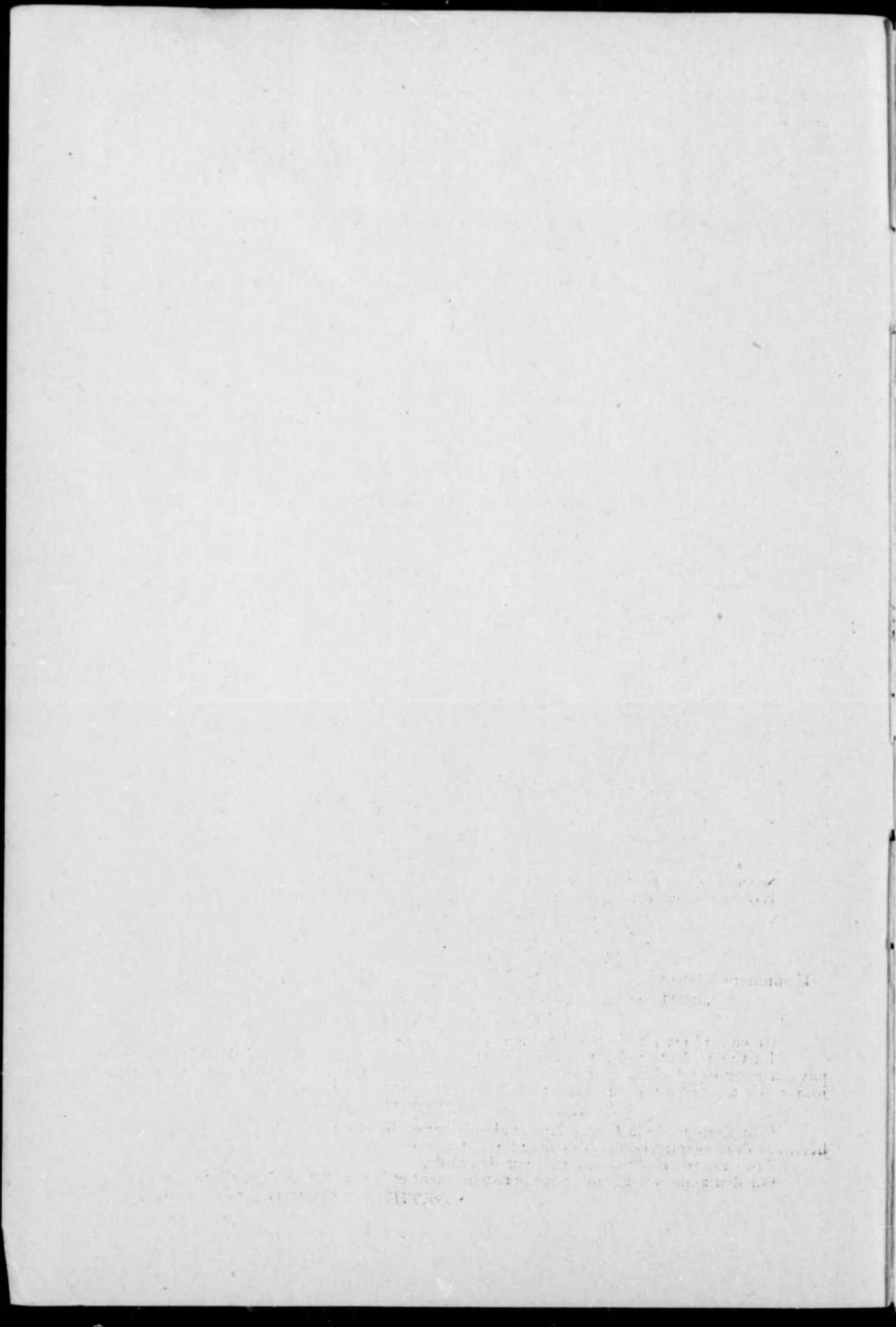
LA CAISSE DE REMBOURSEMENT

Complément de la Caisse Nationale d'Économie, elle assure le remboursement aux héritiers des sociétaires décédés avant vingt ans de sociétariat.

Tous renseignements fournis sur demande.

On demande des agents pour le recrutement et la perception dans toute la province.

ARTHUR GAGNON, administrateur.



Le Petit Canadien

ORGANE DE

LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

ET DE

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Vol. 10 — No 11

NOVEMBRE 1913

Abonnement : 25 sous par année.

BREF EXPOSÉ

De la situation juridique et financière de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal

(Autorisé par le Conseil de direction de la Société)

La Société Saint-Jean-Baptiste, fondée en 1834, a été l'objet de lois du parlement provincial de Québec en 1888 (51-52 Victoria, chap. 65), en 1892 (55-56 Victoria, chap. 85), en 1899 (62 Victoria, chap. 93), en 1903 (3 Edouard VII, chap. 121), en 1906 (6 Edouard VII, chap. 93) et en 1912 (3 George V, chap. 93).

La Société n'avait pour objet à l'origine que l'union et le secours mutuels de ses membres. Il semble que l'union n'ait jamais eu qu'un caractère purement moral.

En 1888 la Société était autorisée à construire un immeuble dit *Monument National*, et à émettre à cette fin des actions et des obligations. La Société s'engageait à donner au Monument National des cours populaires gratuits; moyennant quoi le gouvernement provincial accorda une subvention annuelle à l'immeuble et exempta d'impôts tous les biens de la Société.

Par la loi de 1899, la Société est autorisée à établir une caisse de rentes viagères intitulée Caisse Nationale d'Economie.

Par la loi de 1903, elle est autorisée à établir à l'intention des sociétaires de la Caisse Nationale d'Economie une caisse de contre-assurance en cas de décès, intitulée Caisse de Remboursement.

La loi de 1903 autorise également la Société à pratiquer la fiducie, l'administration et le cautionnement, sous le nom de Société Nationale fiduciaire.

La loi de 1912, refonte des précédentes, permet en outre à la Société:

1^o D'établir au profit de ses membres une Caisse de secours en cas de maladie et une Caisse de secours en cas de décès ;

2o D'affecter à ses oeuvres tous les revenus du Monument National, après l'acquittement des obligations afférentes à l'immeuble ;

3o De racheter, avec les revenus du Monument National lui-même, les actions du Monument National.

Cette même loi de 1912 exige le consentement du cabinet provincial pour l'aliénation du Monument.

La seule contribution que la Société impose à ses membres est d'une piastre par année. Elle a rapporté \$727 en 1910, \$711 en 1911 et \$502 en 1912.

L'immeuble dit Monument National fut achevé en 1891. Il est situé aux Nos 284 à 296 du Boulevard Saint-Laurent. C'est un édifice à six étages (ou cinq étages et un rez-de-chaussée) construit en vue d'y ajouter deux autres étages. Il comprend : *a*) au rez-de-chaussée, plusieurs magasins et un cinématographe ; *b*) aux étages supérieurs, une salle de concert de 1,600 places (scène à l'épreuve du feu), des bureaux, des salles de réunion, des salles de classe — celles-ci affectées à l'enseignement populaire de la Société. Il couvre un terrain de 18,400 pieds carrés, mesurant 160 pieds de front sur 115 pieds de profondeur. Il est évalué par la Ville à \$528,000, dont \$273,400 pour le terrain et \$255,000 pour la construction. Depuis cette évaluation on y a fait pour \$15,000 de travaux ; la valeur réelle n'en est maintenant pas inférieure à \$700,000. Les obligations émises pour la construction de l'immeuble ont été rachetées. Il ne reste plus sur le Monument qu'une hypothèque de \$120,000, laquelle est détenue par la Caisse Nationale d'Economie, l'institution de rentes viagères gérée par la Société. Le capital-actions de la Société (pour l'érection du Monument National) était de \$100,000. Il appartient maintenant tout entier à la Société, moins une somme de \$18,000 environ. Sur ces \$18,000, il y a en succession quelque chose comme \$12,000, que la Société peut racheter au pair, et même, dans la plupart des cas, confisquer à son profit. On estime que dans cinq ans toutes les actions détenues par des particuliers auront été rachetées. Dès maintenant, cependant, la Société est virtuellement seule propriétaire de l'immeuble, puisque les actionnaires ne peuvent délibérer qu'en présence de son représentant muni d'un mandat impératif, et qu'elle peut, comme il est dit plus haut, utiliser les revenus comme elle l'entend. Inutile de faire observer que tout emprunt nouveau sur l'immeuble devra être autorisé par l'assemblée générale des actionnaires, et par l'assemblée générale des membres. La subvention annuelle du gouvernement provincial aux cours populaires et le droit d'inscription à ces cours (\$1.00 par élève) sont compris dans le revenu de l'immeuble. Ce revenu a été de \$27,326 en 1910, de \$28,200 en 1911 et de \$36,507 en 1912.

La Caisse Nationale d'Economie existe depuis 1899. Pour l'administration de la Caisse, la Société Saint-Jean-Baptiste reçoit de chacun des adhérents de la Caisse une piastre par année. Cette contribution particulière a rapporté \$18,303 en 1910, \$25,380 en 1911 et \$36,655 en 1912. Elle atteindra probablement \$45,000 cette année. Le capital inaliénable, propriété des adhérents de la Caisse, et dont l'intérêt sera affecté au service des rentes, dépasse aujourd'hui \$800,000. Il atteindra l'année prochaine \$1,000,000. Il est placé tout entier sur fonds publics : obligations municipales et scolaires, etc.

La Caisse de Remboursement a de même son fonds d'administration et son fonds d'assurance. La quotité du fonds d'assurance est réglée par la loi. L'administration, qui rapportait \$870 en 1910, a rapporté \$1,075 en 1911 et \$2,100 en 1912.

La Société n'a pas encore usé de l'autorisation qu'elle possède en vertu de la loi de 1903, de pratiquer la fiducie et le cautionnement, ni de celle que lui confère la loi de 1912, d'établir des caisses de secours.

Les quatre sources de revenu de la Société sont donc :

1. La contribution annuelle de ses membres;
2. Le Monument National, y compris la subvention du gouvernement et le droit d'inscription aux cours gratuits ;
3. La contribution annuelle des adhérents de la Caisse Nationale d'Economie;
4. Le fonds d'administration de la Caisse de Remboursement.

Les sources de dépenses sont :

a) Le secrétariat et les oeuvres morales (abstraction faite des cours populaires). Ce chapitre a absorbé \$1,179 en 1910, ce qui laissait un déficit de \$452, \$1,756 en 1911, soit un déficit de \$1,045, et \$16,132 en 1912, soit un déficit de \$696.

b) L'administration et l'entretien du Monument National, y compris le service de la dette hypothécaire, la rétribution des professeurs et l'achat et l'entretien du matériel pour les cours populaires gratuits, etc. Ce chapitre a absorbé \$15,860 en 1910, ce qui laissait un excédent de \$11,466, \$15,806 en 1911, soit un excédent de \$12,394, et \$16,132 en 1912, soit un excédent de \$20,375.

c) L'administration de la Caisse d'Economie. Ce chapitre a absorbé \$19,324, soit un déficit de \$1,621, en 1910, \$25,038, soit un excédent de \$342, en 1911, et \$35,962, soit un excédent de \$693, en 1912.

d) L'administration de la Caisse de Remboursement. Ce chapitre a absorbé \$714, soit un excédent de \$156, en 1910, \$314, soit un excédent de \$756, en 1911, et \$887, soit un excédent de \$1,213, en 1912.

En mettant en regard les quatre sources de revenus et les quatre sources de dépenses pour les trois dernières années, on obtient le tableau suivant :

	1910		1911		1912	
	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses	Revenus	Dépenses
Société St-Jean-Baptiste proprement dite	\$ 727	\$ 1,179	\$ 711	\$ 1,756	\$ 502	\$ 1,198
Caisse Nationale d'Economie (administration)	18,303	19,324	25,380	25,038	36,655	35,962
Caisse de Remboursement (administration)	870	714	1,075	314	2,100	887
Monument National (y compris cours populaires gratuits).	27,326	15,860	28,200	15,806	36,507	16,132

Le nombre des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste est en réalité plus élevé que ne l'indique le chiffre total de la contribution, l'entrée de la Société étant gratuite pour les adhérents de la Caisse Nationale d'Economie et les membres pouvant également s'enrôler dans les sections, qui retiennent une partie de la contribution. Mais à toute augmentation dans cette source de revenu correspondra forcément une augmentation de dépenses.

A l'heure actuelle, la plus grande partie de l'immeuble est occupée par les salles de réunion ou les salles de classe de la Société, et la salle de concert rapporte d'autant moins que la Société en a plus souvent besoin pour ses propres oeuvres. Sur une somme de \$300,000 que la Société songe à emprunter, l'on prendrait \$120,000 pour acquitter complètement la dette du Monument National. Le reste servirait à payer l'emplacement et à défrayer les premiers travaux de construction d'un immeuble comme celui que possède la Y. M. C. A., rue Drummond, mais dont la façade, s'élevant sur une rue commerciale, servirait au soutien des oeuvres de la Société. Les cours populaires se donneraient et la Société siégerait dans cet immeuble, et le Monument National, dégrevé d'autant, pourrait doubler son rapport. La grande salle pourrait à elle seule donner de \$20,000 à \$25,000 par année: c'est ce que la Société en a refusé à deux reprises depuis quelques mois.

L'emprunt serait gagé sur le Monument National.

Fondée en 1899, la Caisse Nationale d'Economie commencera son service de rentes en 1919. Jusqu'ici elle a coûté à la Société autant qu'elle lui rapportait. Cela tient au coût élevé du recrutement, compris dans l'administration. Il n'en sera probablement pas ainsi après 1919: il est en effet à prévoir que le recrutement, si coûteux aujourd'hui, marchera tout seul quand le service des rentes aura commencé. La Société devrait alors retirer de l'administration de la Caisse un bénéfice considérable.

L'administration de la Caisse de Remboursement se solde par un excédent qui va toujours en augmentant. La Société a là une source de revenu comparativement modeste, mais assurée, et qui lui sert à combler le déficit de son secrétariat.

La Société est administrée par un Conseil de douze membres élus pour deux ans.

L'article de la Charte qui exempte la Société d'impôts se lit ainsi (3 George V, chap. 93, section 14):

“ La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, étant une société d'utilité publique, est exemptée de tout impôt provincial, et de tout impôt municipal, y compris la taxe scolaire, à l'exception des taxes ou contributions foncières spéciales et de la taxe ou prix de l'eau, et les corps publics ou privés, notamment les municipalités de l'île de Montréal, sont expressément autorisées à venir en aide à la société, par voie de subventions, de collections ou autrement. Cette exemption et cette autorisation s'appliquent aux différents corps civils distincts formés par la société.”

La Société n'a pas d'autre dette que celle de \$120,000 gagée sur le Monument National.

Le président-général :

OLIVAR ASSELIN.

Une Invitation aux Percepteurs de la Caisse

J'attire à nouveau votre attention sur l'importance d'envoyer vos rapports à la fin de l'année d'aussi bonne heure que possible afin d'aider l'Administration à expédier l'ouvrage qui nous survient à cette époque. Plus que toutes les années précédentes nous avons besoin de votre concours pour nous aider à opérer la rentrée des contributions si nous voulons faire réussir le projet dont je vous ai parlé il y a quelques mois.

Le Comité de Régie désire célébrer en même temps que la Fête Nationale de la Société Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain, le PREMIER MILLION d'encaissement du Capital inaliénable de la Caisse. Pour

cela, il nous faut demander à tous les membres de la Caisse de bien vouloir faire leurs paiements pour l'année 1914 au mois de janvier ou février, afin que vous puissiez nous en faire rapport aussitôt. Je suis convaincu que les sept-huitièmes des membres, s'ils en sont priés verseront leurs contributions d'avance.

Il n'y a aucun doute que les contributions qui sont dues durant l'année 1914, si elles sont payées d'avance, ainsi que nous le demandons, seront plus que suffisantes pour compléter le PREMIER MILLION de la Caisse au mois de juin 1914.

Je voudrais en même temps demander à Messieurs les percepteurs de même qu'aux membres de la Caisse en général d'établir autant que possible la coutume du versement d'avance des contributions. Nombre de personnes s'acquitteraient de cette manière si la chose leur était exposée convenablement, s'il leur était démontré qu'une remise est faite aux personnes qui payent d'avance leurs contributions de vingt années et si l'on expliquait que les sommes ainsi payées ne sont que des dépôts qui peuvent être remboursés aux héritiers des membres, au cas où ils viendraient à mourir durant cette période. De plus, ce mode de paiement assure aux personnes qui s'intéressent à l'avenir des sociétaires de la Caisse, que les membres ainsi inscrits ne pourront jamais être en défaut dans le paiement des contributions et qu'ils seront assurés de jouir de la rente qui leur sera versée après leur 20 années d'enrôlement dans la Caisse.

Tous les percepteurs comprendront sans doute l'importance pour la Société d'opérer la rentrée des contributions régulièrement et de conserver les membres déjà inscrits à la Caisse. Il faut leur faire comprendre l'importance pour eux de faire leurs paiements au commencement de l'année, afin de pouvoir en retirer, d'abord, l'intérêt et afin d'assurer ensuite le bon fonctionnement de la Caisse.

Je désire ajouter que la présente invitation doit être considéré par chacun comme une invitation personnelle et j'espère qu'elle sera prise en bonne part par tous les percepteurs. Vous pouvez être assurés que si nous voulons travailler tous ensemble dans le sens qui vous est indiqué aujourd'hui, nous trouverons notre récompense dans le succès de la Caisse et dans les bienfaits qui seront répartis entre les membres qui auront participé à son succès.

ARTHUR GAGNON, administrateur,
Caisse Nationale d'Economie,
Monument National, Montréal.

Patriotique Initiative

DE LA

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

LES PLAQUES HISTORIQUES

“ Si vous habitez Montréal, écrit M. E.-Z. Massicotte dans le *Devoir* (27 octobre), si vous habitez Montréal ou que vous le traversiez parfois, vous avez peut-être remarqué, sur divers édifices, des plaques de marbre vous signalant que là ont vécu des personnages historiques ou qu'il s'y est accompli quelques événements consignés dans nos annales ?

“ Cette idée heureuse de rappeler le passé au passant date déjà de plus d'un quart de siècle et c'est à M. le juge Baby, ainsi qu'à M. Lighthall, avocat et historien distingué, que nous devons, en grande partie, d'en avoir vu la réalisation.

“ Croyant que Montréal possède une histoire aussi riche et intéressante qu'elle est peu connue, car on n'en a jusqu'ici effleuré que les sommets, ils songèrent qu'il serait bien d'éveiller la curiosité du public, de lui remémorer les noms de nos grands citoyens et de lui indiquer les lieux témoins de leurs actions.

“ Assistés de quelques archéologues, MM. Baby et Lighthall décidèrent un certain nombre de Montréalais à souscrire, chacun un “morceau” de marbre.

“ Bientôt ce mouvement fut confié à la société d'archéologie et de numismatique et continué par elle tant qu'il y eut des fonds.

“ Près de cinquante plaques et un obélisque furent érigés. Le résultat était superbe, bien qu'il eût coûté plus de démarches, de sollicitations et parfois d'humiliations qu'on ne le pourrait dire.

“ Hélas ! Les plus belles choses ont souvent le pire destin : il se comit des impairs. Quelques donateurs avaient voulu rédiger les inscriptions eux-mêmes et leur rédaction n'ayant pas été contrôlée, il s'en suivit des critiques acerbes qui tuèrent tout l'enthousiasme.

“ Et les plaques furent mises sous la garde du Hasard qui, décidé-

ment, ne leur a pas été propice. En quelques années, près de la moitié des plaques sont disparues, les unes enlevées à cause de leur rédaction fautive, mais la plupart emportées ou détruites par les démolisseurs parce qu'aucun règlement municipal ne protégeait ces " pages d'histoire ".

" C'est ainsi qu'il ne reste plus aujourd'hui que 29 plaques et un obélisque.

" Encore, sur ce nombre, en est-il qui ont été si maltraitées par le temps, que leur existence est ignorée de la foule. Sous l'effet de la pluie et de la poussière, elles ont pris la teinte grise des murs et se confondent avec eux, au point que les initiés seuls peuvent les retrouver.

" Enumérons ces épaves :

" Côte du Beaver Hall: Maison Frobisher.

" Rues Bonsecours et Saint-Victor: Maison Papineau, Maison Du Calvet, Maison Sir Wm-Johnson.

" Rue Dollard: Dollard des Ormeaux.

" Rue Notre-Dame Est: Début de la navigation à vapeur, Hon. J. Molson, R. P. Charlevoix, Première synagogue.

" Notre-Dame Ouest: Chirst Church, Séminaire, Deuxième église paroissiale, Dollier de Casson, Maison Forestier, Couvent des Récollets, Porte des Récollets.

" Avenue des Pins: Hôtel-Dieu.

" Place Royale: Champlain, Maisonneuve.

" Rue Saint-André: Combat de Trudeau, Roulier et Langevin-Lacroix.

Rue Sainte-Hélène: Temple presbytérien, Premier temple baptiste.

" Rue Saint-Paul: 1er marché, Maison de Lacorne de Saint-Lue.

" Rue Saint-Pierre: Maison Cavelier de la Salle.

" Rue Saint-Sulpice: Première église paroissiale.

" Square Youville: Château de Callières, Obélisque.

" Parmi les plaques qu'on ne voit plus sont celles qui rappelaient le site de la maison Dulhut, la maison du Sr. de Laprairie, le site de la bourgade d'Hochelaga, la maison de l'Hon. James McGill, etc., etc. En présence d'une telle hécatombe on peut se demander si les " survivants " ne subiront le même sort avant longtemps ?

“ Ce serait d'autant plus pénible que dans les autres villes du Canada, cette oeuvre patriotique au premier chef, a été reprise avec une ardeur louable.

“ A Québec, depuis 1909, on a posé plusieurs de ces plaques et on a fait de même dans la Nouvelle-Ecosse et à Toronto. Dans ces endroits, on ne se contente pas de marbre modeste, on a adopté le bronze élégant et durable.

“ Et Montréal sommeille !

“ Que de faits pourtant à rappeler qui ne manquent pas d'intérêt. Le palais de justice occupe le site du vieux couvent des Jésuites ; le parlement des Canadas-Unis se trouvait sur la place Youville ; sur le côté sud de ce square fut fondé un hôpital qui donna naissance à la communauté des Soeurs Grises ; le premier évêché de Montréal était sis au coin des rues Saint-Denis et Sainte-Catherine ; Lambert Closse s'était construit un château-fort au coin des rues Saint-Dominique et Dorchester ; le château du marquis de Vaudreuil s'élevait au coin de la rue Saint-Paul et de la place Jacques-Cartier ; le château de Maisonneuve faisait face aux bureaux actuels du Revenu, etc., etc.

“ Ces menus faits cependant familiariseraient avec notre passé la jeunesse, les immigrants et les touristes et cela ne manque pas d'importance : la fierté nationale et le respect de ceux qui nous visitent existeront en raison directe de la diffusion de notre histoire. Et pour obtenir cette diffusion nécessaire, un des meilleurs moyens, après les grandes manifestations et les monuments superbes, c'est l'humble plaque.

“ Ecoutez ce qu'en disait le “ *Canadian Courier* ”, le 31 août 1912 : *Bronze tablets on the outside and inside of public buildings or on buildings erected on historic sites is the best form for historical marking which has yet been devised. They are simple unostentatious, inexpensive and yet in good taste.*

“ Mais pour qu'elles rendent des services, ces plaques doivent être posées, protégées et entretenues systématiquement. Or comme il n'est pas probable que notre corporation municipale à qui cette charge reviendrait de droit, veuille s'en occuper, ne pourrait-on pas y suppléer par une action conjointe de nos associations historiques et patriotiques ? ”

La Société Saint-Jean-Baptiste, qui croit que l'on ne doit jamais per-

dre une occasion de rappeler notre glorieux passé — non pas afin que nous estimions que notre histoire est déjà assez belle pour que nous soyons dispensés de l'embellir encore, mais afin que nous nous en montrions dignes, parce que *noblesse oblige* — la Société Saint-Jean-Baptiste n'a pas été lente à répondre, à l'appel.

La Commission d'étude de la Société a, en effet, proposé de restaurer et de multiplier les plaques commémoratives aux endroits historiques de la ville. Comme le disait M. Massicotte, il existe déjà un certain nombre de ces plaques; mais il faut en poser davantage afin de rappeler tous les jours à l'enfant qui s'en va à l'école et à l'ouvrier qui se rend au travail, les hauts faits des pionniers de Ville-Marie et la mémoire des hommes illustres venus en ce pays de la Nouvelle-France.

C'est là une très louable initiative, et la Société Saint-Jean-Baptiste, en la prenant, est demeurée dans son rôle de gardienne du patriotisme.

TABLEAU D'HONNEUR DES ORGANISATEURS PERMANENTS

Inscriptions du mois d'octobre 1913

1. Nap. Milette.
2. J. I. Couture.
3. Evans Gelly.
4. J. F. Côté.
5. Alexis Coté.
6. J. Caron.
7. I. A. Michaud.
8. V. Laframboise.
9. T. Tessier.
10. H. Niquet.
11. A. Lupien.
12. M. G. Marchand
13. Roméo Réaume.
14. J. E. Patenaude.
15. D. Buisson.
16. J. A. Tremblay.
17. W. Hardy.

Moyenne par semaine pour l'année

1. J. F. Côté.
2. T. Tessier.
3. Evans Gelly.
4. Alexis Coté.
5. J. I. Couture.
6. Nap. Milette.
7. I. A. Michaud.
8. Henri Niquet.
9. J. Caron.
10. A. Lupien.
11. J. E. Patenaude.
12. Roméo Réaume.
13. M. G. Marchand
14. V. Laframboise.
15. D. Buisson.
16. J. A. Tremblay.
17. W. Hardy.

ECHOS DES SECTIONS

Rivière Ouelle. — Il nous a fait plaisir d'enregistrer le beau succès qu'a obtenu M. R. Réaume, en visitant cette paroisse. Une conférence fut donnée pour expliquer les avantages qui sont offerts à ceux qui se joignent à notre Société. L'assistance, qui était nombreuse, fut très attentive et a semblé donner toute son approbation au conférencier. Nous devons noter en passant l'amabilité de M. J.-A. Delisle, curé, en annonçant la conférence et sa cordialité envers les représentants de notre Société, cela a sans doute fortement contribué au succès remporté par le conférencier et par l'organisateur. M. Labissonnière, qui est percepteur de la Caisse depuis la fondation de la section Rivière-Ouelle, mérite nos remerciements les plus sincères que nous lui adressons avec plaisir, pour le zèle dont il a fait preuve dans le travail de recrutement.

Sainte-Marie de Blandford. — Le dimanche 9 courant, nous avons donné une conférence pour expliquer le fonctionnement de la *Caisse Nationale d'Economie* aux citoyens de cette paroisse. L'assemblée était nombreuse, grâce à la bonne annonce qu'avait bien voulu en faire M. Jules Richard, curé, et nous le prions d'accepter nos meilleurs remerciements pour ses bonnes paroles. Après la conférence, M. J.-A. Tremblay fit le travail d'organisation qui fut très heureux. M. Tremblay, qui est un débutant comme organisateur à la Caisse Nationale d'Economie, a été voyageur de commerce pendant plusieurs années et les succès qu'il a eus dans le passé nous assurent qu'il sera un collaborateur précieux pour notre Société et nous lui souhaitons succès.

Saint-Lazare de Bellechasse. — Le 9, M. W. Hardy donnait une conférence dans cette paroisse pour y fonder une Section de la Caisse Nationale d'Economie. L'attention qu'il reçut du public fut très grande, et son travail d'organisation des plus fructueux. Nous devons des félicitations à M. Hardy qui n'en est qu'à ses premières armes. Le succès, venant au début couronner ses efforts, lui donnera l'encouragement, grâce à quoi il deviendra bientôt l'un des plus forts organisateurs de notre Société. Tout en lui souhaitant grand succès, nous l'invitons à être persévérant et tenace.

Bonaventure. — M. Nap. Milette vient de remporter un vrai succès en visitant quelques paroisses de la côte de la Baie des Chaleurs. Il y a donné trois conférences et fondé autant de Sections avec un effectif pour chacune d'elles très nombreux. Nous le remercions de son beau travail et nous le félicitons pour les résultats déjà produits.

Paspébiac. — Dans les premières semaines d'octobre, M. J. I. Couture est allé faire quelques visites dans les comtés de Gaspé et Bonaventure, où il a eu l'occasion de donner plusieurs conférences dans chacune des paroisses où il est passé. Son éloquence persuasive lui a valu un accueil des plus sympathique de la part des principaux citoyens. L'organisation des Sections fut très facile et les membres affluèrent aux nouveaux bureaux de perceptions. M. Couture mérite nos plus sincères félicitations pour son habileté à bien faire connaître la Caisse Nationale d'Economie partout où il passe.

J. C. PAQUIN,
Directeur du recrutement.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

BILAN DU MOIS D'OCTOBRE 1913

RECETTES :

Balance au 30 septembre 1913.....		\$30,320.39
Versements de la Classe A.....	\$ 3,569.75	
Versements de la Classe B.....	1,064.50	4,634.25
Intérêts sur contributions mensuelles.....		1.05
Ville de Roberval, intérêts.....	149.22	
" " amortissements.....	16.24	165.46
Ville de Victoriaville, intérêts.....	2,442.46	
" " amortissement.....	288.74	2,731.20
Municipalité du Canton de Windsor, intérêts.....	295.57	
" " amortissement.....	32.18	327.75
Commission Scolaire de Longueuil, Intérêts.....	592.72	
" " amortissement.....	62.78	655.50
Oeuvre et Fabrique Paroisse Saint-Stanislas, intérêts....		5,643.75
Intérêts sur dépôts en Banques.....		53.96
Total des recettes.....		\$44,533.31

DEBOURSES :

Mun. Scolaire Village de la Rivière St-Pierre, a/c prêt.	\$27,000.00	
Oeuvre et Fabrique, Paroisse Saint-Stanislas, a/c sur prêt de \$250,000.00	10,000.00	
Commutations mensuelles	80.52	37,080.52
Balance en banques.....		\$ 7,452.79

CAPITAL INALIENABLE AU 31 OCTOBRE 1913 :

Prêt à la Ville Côte Saint-Louis.....	20,000.00
Prêt aux Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaskaville.....	25,026.67
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	18,642.68
Prêt à la Municipalité du Canton de Maniwaki.....	8,562.63
Prêt à la Commission Scolaire de Shawenegan.....	11,987.79
Prêt aux Ecoles Séparées Alfred, Ont.....	1,300.00
Prêt aux écoles séparées de Nepean, B.....	3,000.00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,071.98
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	29,969.22
Déventures de Sudbury, Ont.....	14,224.01
Prêt à la Commission Scolaire du Village de Rigaud...	6,288.81
Prêt à la Municipalité Canton de Chicoutimi.....	2,116.04
Prêt à la Ville de Roberval.....	5,952.46
Prêt à la Ville de Victoriaville	97,409.78
Prêt à la 2ème Division du Comté du Lac St-Jean.....	5,484.62
Prêt à la Municipalité du Village de Warwick.....	13,800.00
Prêt aux Syndics d'Ecoles de Danville.....	6,332.63
Prêt à la Municipalité du Canton de Windsor.....	11,790.60
Prêt à la Commission Scolaire de Longueuil.....	23,645.52
Prêt à la Paroisse du Très S. Sacrement, près Lachine...	20,000.00
Prêt à la Municipalité d'Asbestos.....	40,207.98
Prêt à l'Oeuvre et Fabrique Paroisse St-Stanislas.....	220,000.00
Prêt à la Société St-Jean-Baptiste, Montréal.....	120,000.00
Prêt à la Mun. Scolaire, Village Riv. Saint-Pierre.....	48,000.00
Intérêts accrus au 30 septembre 1913.....	8,345.83
Balance en Banques.....	7,452.79

\$794,612.04

ARTHUR GAGNON,
Administrateur.

SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
Abbotsford	Damase Fréreau	Henryville	Arcade Coupal
Amqui	Nap. Poltras	Hochelaga	Wilfrid Desjardins
Angers	Geo. Chartrand	Howick	Joseph Deschamps
Acton Vale	Joseph Beaugrand	Huberdeau	Rodrigue Latour
Asbestos Mines	Dr Chs Amiot	Hudson	J. A. Séguin
Arthabaskville	F. X. Lemieux, N. P.	Hull	A. I. Telmosse, M. V.
Ascot Ceiner		Hull	M. Brodeur
Baker Brook, N. B.	F. X. Cyr	Iberville	Ludger Bessette
Balmoral	Honoré Diotte	Ile-aux-Noix	N. A. Hébert, M.D.
Batiscan	F. G. L'Heureux	Ile du Pas	Pierre Dandeneau
Beauceville	Ellizé Lemieux	Immaculée-Conception	J. C. Paquin
Beauharnois	J. C. Trudeau, N.P.	Joliette	G. Coffin
Bedford	Jos. Jarest	Kingsey Falls	Philippe Pelletier
Beloell	Antonio Vigneau	Kingsey French Village	F. Lebel
Berthierville	Th. Gervais, M.D.	Knowlton	Rév. H. Béllisle
Bécancourt	A. A. Leduc	Labelle	P. E. Forget
Black Lake	J. N. Campeau	L'Acadie	J. Bte Brault
Bonaventure	Martial Gauvreau	Lac-au-Saumon	Sylvio Roch
Boucherville	J. A. Demers, M. D.	Lachenale	Phllias Mathieu
Bonetouche, N. B.	Georges Michaud	Lachine	R. Dubreull
Brompton Falls	J. A. Allard, M.D.	Lacolle	H. Gaudreau, M. D.
Buckingham	J. A. R. Lemay	La DuRantaye	J. H. Furols
Cap de la Madeleine	Sévère Rocheleau	L'Ange Gardien	J. S. Bourbeau
Cap Santé	S. Dellsle	L'Annonciation	Jos. Belleau
Cap St-Ignace	Thos Guilmont	L'Anse aux Gascons	Simon Chapados
Carleton	Louis Bujold	L'Avenir	J. P. Charpentier
Causapscal	Joseph Bouchard	Lanoraie	J. S. Ferland, M. D.
Cedar Hall	Geo. Paradis	La Bale du Febvre	L. R. Lefebvre
Chambly Bassin	J. D. Pelletier	La Patrie	Laurent Lussler, M. D.
ChAMPLAIN	Henri Marchand, M.D.	La Présentation	Jos. Meunier
Chapleau	Odilon Beaudry, M. D.	Lanrairie	Joseph Brisson
Charlemagne	Ernest Labelle	L'Ascension	N. C. Léonard
Charlesbourg	J. P. Lefebvre	L'Assomption	H. Prud'homme
Chartierville	Evariste Bisson	Laurierville	Nap. Normand
Châteauguay	Z. E. Marchand, M. D.	Lavaltrie	J. O. Martineau
Chaudière Mill	Eusèbe Bégin	La Visitation	Ernest Proulx
Chicoutimi	A. Réchard	Leclercville	J. E. P. Parrot
Clair, N. B.	Th. Paillard	L'Épiphanie	Ludger Mongeau
Clarenceville	Oscar St-Jean	Le Précieux Sang	J. O. Prince
Cooticook	Hospice Dumont	Les Cèdres	J.-Osa Leroux, M.D.
Compton	Bernard Mercier	Les Ecureuils	Geo. Matte
Contrecoeur	J. B. Dupuy, N. P.	Les Saules, Qué	H. O. Roy, N. P.
Cookshire	Arthur Laprise	L'Islet	Alph. Dion, M. D.
Côteau du Lac	A. Dumesnil	L'Isle Perrot	J. Aimé Daoust
Côteau Landing	S. Brunet	L'Isle Verte	C. Eug. Michaud
Côte des Neiges	Alph. Bolleau	Longueuil	Victor Mainville
Dalhousie	Mathias Comeau	Lorrainville	J. A. Laverdière
Danville	J. A. Boivin	Lotbinière	S. Bernard, N. P.
Deschambault	J. A. P. Lord, M.D.	Louiseville	M. M. Côté
D'Israël	J. O. Bérubé	Lowell, Mass., E.-U.	Ach. St-Pierre
Dorval	Benj. St-Aubin	Magog	Alp. Girard
Drummondville	Chs Manseau	Manchester, N. H.	J. A. Guay
Duck Lake	Léon Robert	Maniwaki	Anastase Roy
Dunham	Nap. Ménard	Maria	A. J. Babin
Dupuy Corner, N. B.	Chs. D.-Hébert	Marieville	F. Rainville
East Angus	Rév. J. A. R. Plamondon	Masson	G. A. Dugal, M. D.
Edmundston, N. B.	A. P. Labbie	Matane	J. O. Lebel, N. P.
Farnham	J. A. Delorme	Moncerf	S. Martineau
Ferme Neuve	J. Albert Thinel	Moncton, N. B.	F. A. Richard, M.D.
Fort Coulonge	W. H. Gauthier, M.D.	Mont-Carmel	Sylvio St-Onge
Forterville	Alp. Laquerre	Montebello	Alb. Papineau
Fraserville	L. E. A. Parrot, M. D.	Mont Joli	Jos. Ern. Lavoie, M.D.
Garthby	Adjutor Lepage	Mont Laurier	Emile Lauzon
Gentilly	J. Ls Baril	Montmagny	Réal Lavergne
Gracefield	Augustin Trottier	Napierville	Alex. Richardson
Granby	H. Paré	Neuville	J. L. Morency
Grand Falls, N. B.	J. B. Powers	Nicolet	J. O. Courchesne, N.P.
Grande Rivière	H. Fortier	Nominique	Horm. Lefebvre
Grand'Mère	J. C. Ricard, M. D.	Normandin	Mlle Angéla Hébert
Grossdines	G. T. Hamelin	Notre-Dame-de-Grâce	Alf. Décarie
Guigues	N. Guidice	Notre-Dame-des-Anges	Tél. Tessier
Ham Nord	Luc Juneau	Notre-Dame-de-la-Paix	W. Lauzon
Hartwell	H. Locas	N.-Dame de Pierreville	H. Fontaine
Hébertville	A. P. Hndon	N.-D. du Bon-Conseil	Aimé Benoit
Hemmingford	Ovila Lacasse	North Stukely	J. M. Proulx

Sections et bureaux
de perceptions.Noms des
percepteurs.

Notre-Dame-de-Lourdes . . .	Chs. Tourigny
Notre-Dame du Portage . . .	W. Léveillé
Notre-Dame du Rosaire . . .	Amédée Mercier
N.-Dame d'Issoudin . . .	J. D. Desrochers
N.-Dame du Lac . . .	C. F. Beaulieu, N.P.
N.-D. du Mont-Carmel . . .	Alph. Cossette
N.-D. de Richelieu . . .	Oslas Tétréault
N.-D. de Stanbridge . . .	Rodolphe Bédard
Oka . . .	Adolphe Chéné
Ormstown . . .	L. A. Rousseau, N.P.
Papineauville . . .	Olivier Clément
Parisville . . .	Em. Paris
Paspébiac . . .	Mme A. Lévesque
Péribonka . . .	J. D. Boisvert
Pike River . . .	Narcisse Blodeau
Plessisville . . .	L. H. Grenier
Pointe aux Trembles . . .	Théo. Dulude
Pointe Claire . . .	G. D. Parent
Pointe du Lac . . .	Ovila Dugré
Pointe Gatineau . . .	O. Robitaille
Pont Maskinongé . . .	Norb. Paquin
Pont Rouge . . .	Eug. Galabru
Port Daniel . . .	Rév. J. P. Cry
Portneuf . . .	Salomon Germain
Priceville . . .	Ph. Lafrance
Québec . . .	P. Lamontagne
Racine . . .	D. Choinière
Rawdon . . .	Rév. Art. Richard
Repentigny . . .	L. J. Robillard
Richibouctou . . .	Dr F. J. Bourque
Rigaud . . .	J. McMillan
Rimouski . . .	I. Asselin
Ripon . . .	A. A. Aubry, M. D.
Rivière à Pierre . . .	Wilbrod Moisan
Rivière Beaudette . . .	F. Langlois
Rivière Joseph . . .	Ls Lévesque
Rivière Trois-Pistoles . . .	Emile Leclerc
Roberval . . .	Georges Audet
Rougemont . . .	Anthime Arès
Roxton Falls . . .	F. Beauchemin
Roxton Pond . . .	H. Monty
Sabrevois . . .	Rév. C. A. Guillet
Sacré-Coeur . . .	Jos. Emile Bélanger
Sault aux Récollets . . .	L. Cardinal
Shawinigan Falls . . .	Louis Bertrand
Sayabec Station . . .	Jos. Pineau
Shédiac . . .	Dr A. Sormany
Sherrington . . .	Césaire Gagné
Sherbrooke . . .	A. O. Bégin, N. P.
Sorel . . .	J. F. R. Latraverse
South Durham . . .	E. H. Préfontaine, M.D.
Stanford . . .	J. E. Lachance
Stoke Centre . . .	F. J. Bédard, M.D.
Stornoway . . .	J. Bte Pélouquin, M. D.
St-Adelphe . . .	Alphonse Marneau
St-Adrien de Ham . . .	Rév. J. A. Lemay
St-Agapit . . .	Gaudiose Demers
St-Agathe . . .	L. A. Dumont
St-Aimé . . .	Norbert Lamoureux
St-Agathe des Monts . . .	C. D. Godon
St-Alban . . .	C. I. Douville
St-Alexandre d'Iberville . . .	J. E. Boivin, N. P.
St-Alexis d'Avignon . . .	Joseph Arsenault
St-Alexis de Montcalm . . .	Alb. Magnan
St-Alexis des Monts . . .	Alf. Picard
St-Alexandre de Kam. . .	Mlle Herm. Bérubé
St-Alphonse de Jollette . . .	T. Gaudet
St-Ambroise de Kildare . . .	J. F. Goyet
St-Anaclet . . .	Zaoulon Côté
St-André Avelin . . .	J. M. Robert
St-André d'Argenteuil . . .	T. Raymond
St-André de Kamouraska . . .	Arm. Martin
St-Angèle de Laval . . .	J. Ed. Coulombe
St-Angèle de Monnoir . . .	A. Ménard
St-Anicet . . .	Eusèbe Genler
St-Anne de la Pêrade . . .	Emile Trudel
St-Anne de la Pocate . . .	Ls A. Dupuis, N.P.
St-Anne de Madawaska, N. B. . .	E. Martin

Sections et bureaux
de perceptions.Noms des
percepteurs.

St-André de Madawaska, N. B. . . .	Rév. Elol Martin
Ste-Anne-des-Plaines . . .	Joseph Alary
Ste-Anne-de-Stukely . . .	Wilfrid Poulin
St-Anselme . . .	Anselme Jalbert
St-Antoine, Riv. R. . .	A. Désaulniers, N.P.
St-Antoine Abbé . . .	Joseph Lussier
St-Antoine de Tilly . . .	Phil. Normand
St-Antonin . . .	Alex. April
St-Appolinaire . . .	Jos. Croteau
St-Armand . . .	J. H. Brault
St-Arsène . . .	Naz. Label
St-Augustin . . .	J. E. Rochon
St-Augustin . . .	E. D. Descarreux, M.D.
St-Barnabé . . .	Jaddus Ethier
St-Barnabé . . .	A. A. Gélinas, N. P.
St-Barthélemi . . .	Avila Rouleau
St-Basile-de-Portneuf . . .	Gédéon Matte
St-Basile le Grand . . .	Malo Lapalme
St-Basile, N. B. . .	L. A. Soucy
St-Benoit, Beauce . . .	P. Z. Cloutier
St-Benoit, Co. Deux-Montagnes . . .	Dr Joseph Pagé
St-Blaise . . .	Tancrède Morin
St-Blandine . . .	Alp. Duchesne
St-Bonaventure . . .	Ernest Lemaire
St-Boniface . . .	J. G. Gélinas, M.D.
St-Brigide . . .	J. R. B. Langevin, N.P.
St-Brigide des Sautes . . .	J. A. Jutras
St-Bruno de Chambly . . .	J. A. Geoffrion
St-Callixte de Kil. . .	Méd. Duval
St-Catherine de Hatley . . .	Jos. Gingras
St-Catherine de Portneuf . . .	Zoel Drolet
St-Casimir de Portneuf . . .	J. Azarias Tessier
St-Cajetan d'Armagh . . .	Cléo. Boivin
St-Camille de Wolfe . . .	Donat Manseau
St-Cécile de Lévrard . . .	Ed. Carignan
St-Cécile de M. . .	Jér. Brazeau, fils
St-Cécile de Milton . . .	Horm. Chaput
St-Cécile de Whitton . . .	Ls Audet
St-Cécile du Bic . . .	Isidore Michaud
St-Célestin . . .	Théo. Beauchesne
St-Césaire . . .	Henri Grisé
St-Charles Caplan . . .	Edmond Brinck
St-Charles de Bellechasse . . .	P. J. Ruel, N.P.
St-Charles . . .	H. A. Gervais
St-Christine d'Acton . . .	Arthur Bonneau
St-Christine de Portn. . .	Godf. Lavallée
St-Chrysostôme . . .	Elzéar Folsy
St-Claude . . .	Auguste Bourbeau
St-Clet . . .	Victor Laframboise
St-Clément . . .	Marcellin April
St-Cléophas . . .	J. A. Martineau
St-Clotilde . . .	Pierre Primeau
St-Clotilde . . .	Dolphis Laplante
St-Côme . . .	Ls Gauthier
St-Côme de Beauce . . .	J. A. Polliquin, M.D.
St-Constant . . .	Narc. Longtin
St-Croix . . .	J. H. Laroche
St-Cunégonde . . .	Joseph Labelle
St-Cuthbert . . .	L. P. H. Roberge, N.P.
St-Cyprien . . .	Léonce Dumond
St-Cyrille de l'Islet . . .	Rév. P. Lemay
St-Cyrille de Wend. . .	Herman Champagne
St-Damase . . .	J. A. Choinière
St-Damase des Aulnaies . . .	Victor Label
St-Damien . . .	H. Beaulieu
St-David . . .	J. W. Paquin, M. D
St-Denis . . .	L. O. Dauray, N.P.
St-Didace . . .	S. Barette
St-Dominique . . .	L. J. Dubois
St-Donat . . .	Joseph Michaud
St-Dorothée . . .	Florido Lecavalier
St-Edouard de Lotbinière . . .	Xavier Lemay
St-Edouard de Nap. . .	F. Robillard
St-Edwidge-de-Clifton . . .	P. J. Paquin
St-Elizabeth . . .	Jos. Gadoury, N. P.
St-Elizabeth de Warwick . . .	Rv. J. E. Lemire

Sections et bureaux
de perceptions.

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
St-Elol	Eng. Godbout
St-Elphège	J. Art. Lemire
St-Elzéar	C. Prévost
St-Elzéar de Beauce	Apollinaire Drouin
St-Emile de Suffolk	Elle Milard
St-Emile de l'Energie	J.-Rte Desrosiers
St-Ephrem	Dr R. Beauchesne
St-Ephrane	Aug. Breton
St-Esprit	J. F. Daniel, N.P.
St-Etienne de Beauharnois	Zénon Nadon
St-Etienne de Lauzon	Cal. Bolduc
St-Etienne-des-Grès	Ferd. Millette
St-Eugène, Co. L'Islet	Alb. Deschênes
St-Eugène de Grantham	F. H. Laflure
St-Eulalie d'Aston	Azade Poirier
St-Euphémie	Donat Proulx
St-Eustache	J.-Ls Prud'homme
St-Evariste	Jean Boutin
St-Fabien	J. O. Bélanger
St-Faustin	R. Brunet
St-Félicien	Nérée Perron
St-Félix de Valois	Th. Hénault
St-Ferdinand Hal.	L. A. Paradis, N.P.
St-Flavian	Dr E. Larue
St-Flore	J. H. Désaulniers
St-François de Madawaska, N. B.	Louis Pelletier
St-François, Montmagny	J. S. Beaudoin
St-Frs du Lac	A. Desmarais
St-Frs-Xavier de Brompton	Jos. L'Abbé
St-Frs-Xavier, Riv. du Loup	René Rinfret
St-Gabriel	Auguste Caron
St-Gabriel de Bouchette	Narc. Richard
St-Gabriel de Brandon	Ls Jacques
St-Gabriel de Stratford	H. Rivard
St-Gédéon	J. L. F. Rousseau
St-Genève	D. Ladouceur, M. D.
St-Genève de Bat.	F. W. Germain
St-Georges de Beauce	Corinne Poulin
St-Georges de Windsor	Georges Petit
St-Gérard	Rév. E. J. B. Janelle
St-Germaine	J. L. F. Chabot
St-Germain	Cyprien Roy
St-Germain de Grantham	L. N. Cotnoir
St-Gertrude	L. J. Désilets
St-Gervais	J. O. Goulet
St-Grégoire d'Ib.	E. S. Lalanne
St-Grégoire de Nicolet	B. Rouleau
St-Gilbert	B. Giraud
St-Guillaume	Jos. Desrosiers, N. P.
St-Hélène de Bagot	V. Ls Collet
St-Hélène de Kam.	M. Chénard
St-Henri de Mascouche	J. I. Leblanc
St-Henri de Montréal	L. A. Picard
St-Herménégilde	T. S. Belouin
St-Honoré de B.	Alcide Campeau
St-Hilaire	L. G. E. Goulet
St-Hilaire, N. B.	Alfred Albert
St-Hubert	Hubert Robert
St-Hubert de Témisc.	J.-E. Perrault, M. D.
St-Hugues	Amédée Lapalme
St-Hyacinthe	Alb. Jodoin
St-Hypolite de K.	B. Gohier
St-Ignace du Lac	Rév. A. G. Racette
St-Ignace, Nth Stanbridge	E. N. Bonneau
St-Isidore	Alméd Lanctôt
St-Isidore de Dorchester.	Jos. Turgeon
St-Jacques de l'Achigan	Mag. Granger, N.P.
St-Jacques le Mineur.	B. Guérin-Lafontaine
St-Janvier	H. A. Valiquette
St-Jean-Bte de Mtl	J. A. Boucher
St-Jean-Bte de Rouville	E. Désautel
St-Jean L'Evangéliste	Geo. Frénette
St-Jean Port-Joli	F.-X. Denis, N. P.
St-Jean	Louis Mayrand, N. P.
St-Jean de Dieu	Florent Rioux
St-Jean des Chaillons	Aug. Leboeuf, M. D.
St-Jean de Matha	Jos. Robillard

Sections et bureaux
de perceptions.

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
St-Jean des Piles	P. Beaulac
St-Jean d'Orléans	Emile Chabot
St-Joseph du Lac	Edmond Lacroix
St-Joseph de Sorel	J. A. Desorcy
St-Joseph, N. B.	J. A. Gaudet, M. D.
St-Jovite	Jos. Charbonneau
St-Jérôme	F.-X. St-Michel, fils
St-Joachim de Courval	Eug. Turcotte
St-Jude	Jos. Lamoureux
St-Julie	Exurie Provost
St-Julienne	Jos. Sylvestre
St-Justin	J. R. H. Bernier
St-Justine de Newton	Nap. Bédard
St-Lambert	Yvon Achim
St-Laurent	C. S. Tassé, N. P.
St-Laurent, Ile d'Orléans	J.-A. Turgeon
St-Lazare	Ephrem Audet
St-Lazare de Vaudreuil	H. Girardeau
St-Léon	Henri Martin
St-Léonard d'Aston	E. Poirier
St-Léonard de Portneuf.	Eug. Leclerc
St-Léonard, N. B.	L. J. Yvellette, M. D.
St-Léonard Port Maurice et Côte St-Michel	Gustave Pepin
St-Louis de Kent, N. B.	Aug. Bordage
St-Louis du Ha! Ha!	P. N. Ferron, M. D.
St-Louis de Pintendre	Rév. L. H. Carrier
St-Liboire	H. G. Chabot
St-Liguori	J. A. Melançon, M. D.
St-Lin des Laurentides	Sam. Goulet
St-Louise	F. D. Lévesque
St-Louis de G.	P. Dansereau, M. D.
St-Ls de Bonsecours	R. Archambault
St-Luc	Nap. Courville
St-Luc de Vincennes	Edouard L'Heureux
St-Ludger	L. M. Veilleux, N. P.
St-Madeleine	Jos. Jodoin
St-Majorique	Omer Rivard
St-Malo d'Auckland	Rév. J. M. V. Dodier
St-Marc de Portneuf	S. Paquin
St-Marc de Verchères	J. O. Noël
St-Marcel	Joseph Brizard
St-Marguerite de Dorch.	A. Deblois
St-Marguerite-LacMasson	J. J. Desjardins
St-Marie de Beauce	Fred. Pepin
St-Martin	Emile Martin
St-Martin-de-Laval	Rév. J. A. Froment
St-Martine de Courcelles	N. D. Gonthier
St-Mathias	Alfred Morier
St-Mathieu	Joseph Audet
St-Maurice	P. Rhéault
St-Mélanie	Arcade Brault
St-Méthode d'Adstock	N. Dubreuil
St-Michel Archange	M. Coupal, N. P.
St-Michel de Bellechasse	Zéphirin Gagnon
St-Michel, N. B.	Nap. Dumas
St-Marie Salomé	Jos. Bourgeois
St-Michel des Saints	Léandre Ménard
St-Moise	J. W. Bégin
Section St Michel d'Yamaska, M.M. E. Pa- renteau, président; S. Lauzière, 1er vice- président; P. Pelletier, 2me vice-prési- dent; J. St-Germain, commandant; Alp. Béland, secrétaire-trésorier et percep- teur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	
St-Monique	Dam. Léonard
St-Monique	Chs Milot
St-Narcisse	J. A. Cloutier
St-Narcisse de Lotbinière	D. Kirouac
St-Nazaire	J. A. Sicotte
St-Nazaire	Rév. Jos. Rochette
St-Nicolas	Odina Plante
St-Norbert d'Arthabaska	Nestor René
St-Norbert de Berthier	Arthur Roch
St-Omer	Edm. Allard
St-Octave	Ernest Belzile
St-Onésime	Adél. Pelletier
St-Ours	Arthur Proulx

Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
St-Pacôme	Th. W. Michaud, M.D.	St-Stanislas de Kostka	Ths Durnin
St-Patrice, Beaurivage	Michel Allen	St-Sulpice	Wllf. Robitaille
St-Pascal	B. M. Deschènes, M. D.	St-Sylvère	J. L. Janelle
St-Paul de Chester	Geo. Rouleau	St-Télesphore	Oscar Bourgon
St-Paulin	Sim. Guimond	St-Thède	J. André Bigué, M. D.
St-Paul de Joliette	J. V. Venne	St-Thérèse	Ferdinand Roux
St-Paul de Montmagny	Eug. Gourgue	St-Théodosie	Adonias Labonté
St-Paul l'Ermite	Omer Séguin	St-Théodore d'Acton	Elzéar Gauthier
St-Perpétue	P. O. Roy	St-Théophile du Lac	Ern. L'Heureux
St-Phillippe d'Argenteuil	Jos. Laframboise	St-Thomas de Joliette	J. L. A. Masse, M.D.
St-Phillippe de Laprairie	Z. Lefebvre	St-Thomas d'Aquin	Nap. Daignault
St-Phillippe de Néri-Ouest	Mme Ed. Lebrun	St-Ths de Pierreville	Henri Niquet
St-Philomène	J.-Bte D'Amour	St-Thuribe	J. P. Guertin
St-Pie de Bagot	Ep. St-Pierre, N. P.	St-Timothee	J. D. S. Tremblay, N.P.
St-Pie de Guire	R. Généreux	St-Tite	N. L. Auger, M. D.
St-Pierre Baptiste	Joseph Drolet	St-Ubal	H. E. Soulard, N. P.
St-Pierre de Broughton	Pierre Marcotte	St-Urbain, Riv. Blanche	F. X. Trépanier, M.D.
St-Pierre les Becquets	L. B. O. Beauchemin	St-Urbain	Arthur Barrette
St-Pierre, Montmagny	Mme C. Bélanger	St-Ursule	Edouard Paquin
St-Pierre	P. S. Chaput	St-Valentin (Scotsville)	S. Bouchard
St-Placide	Z. N. Raymond, N. P.	St-Valère	Joseph Trudel
St-Polycarpe	J.-E. Guenette	St-Valérien	Eug. Labrèche, N. P.
St-Prime, Lac St-Jean	Ev. Lamy	St-Valérie	Léon Hudon
St-Prosper de Dorchester	J. A. Tardif, N.P.	St-Victoire	Jos. Desjardins, M. D.
St-Prosper	F. X. Massicotte, M. D.	St-Victor de Tring	Joseph Veilleux
St-Raphael	Théo. Bernard	St-Vincent de Paul	T. Beaudoin, M. D.
St-Raymond	Arthur Paquet	St-Vital de Lambton	Oct. Godbout
St-Rédempteur	E. Quesnel	St-Wenceslas	Antoni Godin
St-Rémi	M. Coupal, N. P.	St-Zacharie	David Allen
St-Rémi de Tingwick	P. Potvin	St-Zéphirin	D. Lemaire
St-Rémi, Lac au Sable	Bruno Charest	St-Zotique	E. N. Pilon
St-Rémi d'Amherst	D. Thomas	Sutton	Hector Lebeau
St-Robert	J. H. Dupré	Terrebonne et St-Frs de Sales	Ur. Poitras
St-Roch	Ev. Marcotte	Thetford Mines	J. A. Campeau
St-Romain	Jos. F. Moore	Tingwick	J. E. Bourbeau
St-Romuald	Cléophas Rochette	Trois-Pistoles	Hervé Rousseau, N. P.
St-Roch des Aulnais	Chs Maurais	Trois-Rivières	L. P. Guillet, avocat
St-Roch de l'Achigan	Ulr. Taillon	Thurso	G. Gagnon
St-Roch de Québec	J. E. Plamondon	Upton	P. Fafard, N. P.
St-Rosalie	Frs-Xav. Fortier	Valcourt	Oct. Blissonnette
St-Rose	Isale Desmarais	Valleyfield	L. J. Boyer, N. P.
St-Rose de Lima	A. A. Legault, N. P.	Varenes	Josephat Lafrance
St-Sabine	Victor Désy	Vaudreuil	A. C. Denis, M. D.
St-Samuel	Mme A. Bessette	Verchère	J. A. Geoffrion, N. P.
St-Sauveur des Monts	Ludger Caron	Victoriaville	Aug. Bourbeau
St-Scholastique	Charles Aubry	Ville Emard	MM. Prieur et Cantin
St-Sébastien	Ls Grattou	Ville-Marie	Aug. J. Aubin, M. D.
St-Sébastien d'Aylmer	P. Lecompte	Warwick	J. A. Martel
St-Sévère	E. Marceau	Waterloo	L. J. Jodoin, N. P.
St-Simon	J. Ovide Héroux	Weedon	J. P. C. Lemieux, M. D.
St-Sixte	J. A. Beauchamp	Wotton	Z. Béllisle
St-Sophie de Lévrard	Narc. Bolvin	West Shefford	Alf. Matte
St-Sophie de Mégantic	Ths Barabé	West Wickham	J. G. Tétreault
St-Sophie de Terrebonne	Alf. Beaudoin	Windsor Mills	J. A. Drouin
St-Stanislas	Phil. Marchand	Yamachiche	Fortunat Côté
	L. E. Germain, N. P.		

Conte et réalité

Un statisticien facétieux et qui a des loisirs, a calculé que si Adam avait placé un sou à intérêts composés, cette légère mise de fonds constituerait aujourd'hui une fortune colossale.

Il n'y a aucun doute. Et c'est là un conte de nourrice assez amusant. Mais il est plus utile de rester dans la réalité des faits et de rappeler que quelques sous placés chaque mois dans la Caisse Nationale d'Economie vous assureraient, au bout de vingt ans, une très jolie rente pour le restant de vos jours.

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ 84,000,000 | FONDS DE RESERVE 3,000,000

CAPITAL PAYE 84,000,000

Total de l'actif au-delà de . . . \$32,000,000.00

DIRECTEURS : J.-A. Vaillancourt, Ecr., Président ; Hon. F.-L. Béique, C. R., Vice-Président ; Alph. Turcotte, Ecr., E.-H. Lemay, Ecr., Hon. J.-M. Wilson, Col. Chas. A. Smart, A.-A. Larocque, F.-G. Leduc, Gérant ; Beaudry Leman, Surintendant des Agences ; P.-A. Lavallée, Assistant-Gérant ; Yvon Lamarre, Inspecteur.

Bureau Principal: Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, Longue Pointe, Maison-neuve, Pointe St-Charles, St-Edouard, 2490, St-Hubert, St-Henri, Quartier Laurier, Viauville, Verdun, DeLorimier, Avenue DeLanaudière, St-Viateur, Villeray, Quartier Emond, Longue Pointe.

SUCCESSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Fournier, Ont., Lachine, P. Q., Joliette, P. Q., Laprairie, P. Q., L'Assomption, P. Q., Longueuil, P. Q., Louiseville, P. Q., Mont Laurier, P. Q., Québec, P. Q., St-Koch de Québec, P. Q., Ste-Geneviève de Pierrefonds, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke, P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des **LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES** ET **MANDATS** pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux : **ACHÈTE** des traites sur les pays étrangers ; **VEND** des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial **DES ENCAISSEMENTS** qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000,000.00

Capital payé \$1,000,000.00

Réserve et surplus \$512,463.19 (31 décembre 1911)

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes, Montréal, Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président : M. W. F. Carsley, de Carsley Sons & Co.

Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture
M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian Pacific Railway Co."

M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie. Marchands en gros, Montréal.

M. L. J. O. Beauchemin, propriétaire de la Librairie Beauchemin Limitée.

M. Tancrède Bienvenu, Directeur-gérant.

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.) et plus, seront acceptés au Département d'Épargne. Intérêt alloué 3% sur dépôts d'épargne.

Correspondants Étrangers : ETATS-UNIS — New York : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. Boston : National Bank of the Republic. Buffalo : Columbia National Bank. Chicago : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale, Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais, Koan, Priv. Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

L'Association Saint-Jean-Baptiste fait des affaires de banque avec cette institution.

BUREAU DE CONTROLE

Les fonds ou argents qui sont confiés à cette Banque pour son Département d'Épargne sont contrôlés par un **Comité de Censeurs**, et les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.

M. Martial Chevalier, Directeur-gérant Crédit Foncier Franco-Canadien.

Dr E. P. Lachapelle, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

44 succursales dans les Provinces de Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick.

